



അമേരിക്കയിലെ കൊന്നായ കത്തോലിക്ക് ഇടവകകളും ചില യാമാർത്ഥ്യങ്ങളും

അമേരിക്കയിലെ ചികാഗോ
സീറോ മലബാർ രൂപതയുടെ കൂഴി
ലുള്ള ക്കനാനായ ഇടവകളിലെ
അംഗത്വം സംബന്ധിച്ചും, വിഹാര
സംബന്ധമായി ക്കനാനായകൾ
നൂറ്റാണ്ടുകളാൽ വിച്ഛുവരുന്ന
പാരമ്പര്യം (endogamy) സംബ
നിച്ചും ചില അനാവശ്യ തെളി
ഖാണകളും ദ്രാഘിപ്പചരണങ്ങളും
ഉണ്ടായിട്ടുള്ളത് നിർഭാഗ്യകരമാണ്.
ഈ സഹചര്യത്തിൽ ഏതാനും
കാര്യങ്ങൾ കൂടി വ്യക്തമാക്കാൻ
ശ്രദ്ധിക്കുന്നു.

କରୁଣ ଉପେକ୍ଷିକରୁଣୀ ଏହାରେ
ତାମି ପରିଶଳିଷ୍ଟୁ ବରୁକରୁଣୀ
ଏହୁଙ୍ଗୁ ସାଧାରଣ ବିଚାରଣୀ
ହେଲୁ ପୂର୍ବମ ମଧ୍ୟ ପଲ ସାମୁଖ୍ୟ
ସାଂସ୍କାରିକ ଆଚାର ଓ ଐତିହ୍ୟ
କଣାକୁଯକାର ତମିମନ୍ୟଳୁ ଏହୁ
ସମ୍ବନ୍ଧମାତ୍ର ନିଲମ୍ବିତତାନିକୁ
ସହାଯକମାତ୍ର ନିର୍ମିତ.

ஸ்ரவங்கவிவாஹனி
ஷ்டங்கங்கள் ஸாமாதிரிகவுட்
ஸாங்கக்காலிக வழுமாய
அகிளியங்காயங்கு ஹூ மாய
யாருணோக்கு க்காநாய
ஸம்பாதாயாகங்களைக்கூறுதல்
வெக்காள்க்கமாய பிரதிஸூ
ஸதயங்கு ஸகாதலநிதிக்
தெளை அங்கிகிறிச்செப்புதி
ட்டுதல் தாள். 1911 லெ
க்காநாயக்காலக்காலாயங்கு

AD 345 തോന്തരാ മാർത്താ ദിവ്യാംഗി
മെത്രാ ദിവ്യാംഗിയും
ക്കാരിത്തൊമ്മയുടെയും നേതൃത്വ
ത്തിൽ മദ്ധ്യപുരുഷേശത്തുനിന്ന്
കൊടുണ്ടാണ് പ്ലൂതിൽ മിഷൻറി
പ്രവർത്തനത്തിനുനിന്നും 72 കുട്ടം
ബങ്ങളുടെ പിൻതലമുറക്കാരായ
ഞാലൂഡുക്കാനായകാരർ ഏറ്റവും
പ്രസ്തുതം താവാൻ സമൂഹം
അതിനു പൂരംമെന്തിനു വിവാഹഭാ
സ്ഥാനിലേർപ്പട്ടാത്ത ഒരു പാര
സര്പം നൃസാംഗകളായി പാലിച്ചു
വരുന്നവരും, ആരുകൾപ്പിലും സന്നം
സമൂഹം അതിനു പൂരം നിന്നു
വിവാഹം കഴിക്കാനിടയായാൽ
അയാൾ അതിനാൽ തന്നെ
ക്കാനായ സമൂഹം നിശ്ചാടപെടുത്തുമെ

സമുദ്രാധാരങ്ങൾക്കുള്ള
വൈക്കാർക്കുമായ പ്രതിബീഘ
ഡതയും സഭാതലത്തിൽ
തന്നെ അംഗികരിക്കപ്പെട്ടി
ട്ടുള്ള താണ്. 1911 ലെ
കനാറാധാരക്കായുള്ള

விகாரை வூப்பதிலை க்ளாஸாய் நடவக்கலீபுஷ் அம்மறு ஸம்பாயிசூப் பிவாஸ் ஸப யாய் க்ளாஸாய்களுக்கு நூட்டாஸ்குலூய் பாலிசூப்புவரும் பாரங்குலூய் (endogamy) ஸபாயிசூப் கொடுய் அதிரூப்பதாய்க்கண் ஹார்மாறு முஹ்கார் பிஶேக்கல்குவான்



କଣାଗାର୍ଯ୍ୟକାରୀଙ୍କାରୀ ସହାୟିତା
ମାତ୍ର କେବଳ ଯା ଆତିରୁପତ ଯି
ଲେଖୋ ଅଂଶମାତ୍ର ତୁଳନାଟି
ନୃତ୍ୟ ଅବକାଶବୁ ଯୋଗ୍ୟତାକୁ
ସୁଧାର ନଷ୍ଟକାପ୍ତ ତଥୁଳ୍ଯ.
ଆଜି
ସାହା ଚର୍ଚା ଆତିରୁପତ
ଆତିରୁପତ ଯିତର ଅଂଶମଳ୍ଲାରାତି
ଅଂଶମଳ୍ଲାକାରୀ ଅବକାଶବୁ ଯୋଗ୍ୟ
ତଥୁମିଳ୍ଲାରାତି ଜୀବିତପକ୍ଷାତ୍ମିତ୍ୟବେ
(ଭାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର / ଭରତୀଯବୀର୍ଣ୍ଣ) ରୂପତ
ଯିଲେକୁ ମାରୁନାଟିକି ଆଯାମକାରୀ

അവർക്കും ബന്ധകമായിരിക്കുമ്പെന്ന്
നിലപാടാണ് കോട്ടയം അതിപ്രതാ
ധികാരികൾ എന്നും ഒക്കെക്കാണ്
ടുളിൽ. ഈ നിലപാടിൽ നാമാർ
ക്കല്ലും അയവ് വരുത്തുകയോ മാറ്റ
വരുത്തുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ല
കോട്ടയം അതിപ്രതാധികാരികൾ
പുറത്ത് താമസിക്കുന്ന കന്നാനാ
കാരുടെ ആദ്യാത്മികവും സഭാ
വും സാമൂഹ്യവും സാമൂദായികവും
മായ പുരോഗതിക്കു വേണ്ടി സാധ

ക്കുന്നിടങ്ങളിലല്ലോ അവർക്കായി
പ്രത്യേക പള്ളികളിലും ഇടവകകളും
ഉണ്ടാക്കണമെന്ന് നാം ആഗ്രഹിക്കു
കയും അതിനായി പരിശീലിക്കു
കയും ചെയ്തുവരുന്നു.

என் க்கானாய் ஸமுத்தையின் அதிருப்பதற்குத் தான் நீண்ட நெரத்தில் இருக்கிறது. மூலம் இது நீண்ட நெரத்தில் இருக்கிறது. மூலம் இது நீண்ட நெரத்தில் இருக்கிறது.

କୁ ନାନା ଅ
କୁ ଏତା ଲୀ କେ
କୋଡ଼ିଯା ଅତିରୂପତା
ଖୁକ୍ଷଣରେ ଅସିକାହା
ପରିୟିକାରୁ ପୁରାତା
ତାମିଳକୃତ୍ୟାଵରଣ
କିଲ୍ପି ମେତିପରିଣା
ପାରୁପାରୁଥିଂ ନାହିଁ

ନୟଂ ପ୍ରାସର୍ତ୍ତୁତ ହୃଦଵକକଳ୍ପିତ
 ଆନ୍ଦୋଳନଙ୍କୁ ଯିବେଳେ ନ୍ଯୂହୃଦୀ
 ପରାମର୍ଶ ତିରୁସଂଲାଭକୁ ନେଇ
 ନିବସ୍ୟାନଙ୍କୁ ବିଦେଶୀଭାଷୀ
 ଟାଙ୍କ ଚିକାଗୋ ମେତାର ହୁଏ ହୁଏ
 ବକକର ସମାପିତ୍ର. କୋଡ଼ିଯା
 ଅତିରୁପତ ଯିତି ନାହିଁ ଆନ୍ଦୋଳନ
 ବରତିନି ଛୁଟିବାରୁ ନୟଂ
 ଚିକାଗୋ ରୂପତ ଯିଲେ
 କଣାନ୍ଦୀଯ ହୃଦଵକ କଳୀଲୁହୁ
 ନାହିଁ କାହାର ଶେଷମ ପୋଜ୍ (୭)

അമേരിക്കയിലെ കൂനായ കത്തോലിക്ക് ഇടവകകളിൽ ചില യാമാർത്ഥ്യങ്ങളും

(ഒന്നാം പേജ് തുടർച്ച)

അനുബദ്ധിക്കണമെന്നു കോട്ടയം അതിരുപതാഭ്യുക്ഷനും അമേരിക്കയിലെ കൂനായ സമുദ്രവും പല പ്രാവശ്യം ആവർത്തിച്ച് ആവശ്യപ്പെട്ടവകിലും പ്രസ്തുത അപേക്ഷ ഇതുവരെ അനുബദ്ധിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. നമ്മുടെ ഇതു ആവശ്യം സഭ അംഗീകാരിക്കുന്നതുവരെ സദയുടെ നിർദ്ദേശാനുസരണം ചിക്കാഗോ മെത്രോൺ തഎ അധികാരത്തിന് കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിലും കൂനായ ഇടവകകളെ സംബന്ധിച്ച് എടുക്കുന്ന തിരുമാനം അനുസരിക്കാൻ ഒരു രൂപതയിലെ വൈദികരും ജനങ്ങളും ബാധ്യസ്ഥരാണ്. ഇക്കാര്യത്തിൽ ചിക്കാഗോ രൂപതയാഭ്യുക്ഷൻ തീരുമാനം ആവർക്കാൻ കോട്ടയം അതിരുപതാഭ്യുക്ഷനും നിർബന്ധിതനാണ്. തന്മുഖം കോട്ടയം അതിരുപത യിൽ ഓരോ അനുബദ്ധത്തിലും വരുന്ന നയം കോട്ടയം അതിരുപതയ്ക്കു പറിത്തുള്ള കൂനായ ഇടവകകളിലും ബാധകമാക്കണമെന്നും അനുബദ്ധ അടിസ്ഥാനം ആവശ്യം ഉപേക്ഷിക്കാതെ തന്നെ, ഇതു ആവശ്യം അംഗീകാരിക്കപ്പെട്ടെന്നതുവരെ സദയുടെ നിലവിലുള്ളത് തിരുമാനം അംഗീകാരിക്കാൻ നാം കടപ്പെട്ടിരുന്നാണ്. സദയുടെ ഇതു തിരുമാനം അനുസരിച്ച്, ജൂണാക്കാഞ്ച് കൂനായയക്കാണായ ഒരു വ്യക്തിക്ക് കൂനായ സമൂഹയിൽ പുറത്തിനിന്നു പുറത്തുകൊണ്ടു പെയ്തതിന്റെ പേരിൽ അമേരിക്കയിലെ ചിക്കാഗോ സീറോ മലബാർ രൂപതയിലെ കൂനായ ഇടവകകളിൽ അംഗത്വം നിഷ്പയിക്കാൻ സാധ്യമാണ്. പ്രസ്തുത തിരുമാനം രൂക്കളിൽ പാണ്ഡ സാഹചര്യങ്ങൾ തീർത്ത അംഗീകാരിക്കപ്പെട്ടാലും, ജൂണാക്കാഞ്ച് കൂനായയക്കാരിലൂതു ജീവിതപകാളിക്കോ കൂടുംവരത്തിനോ കൂനായ ഇടവകയിൽ അംഗത്വം നൽകാൻ ഒരിക്കലും സാഖ്യമല്ലെന്ന നില

പാടിൽ അമേരിക്കയിലെ കൂനായ ഇടവകകൾ ഉറച്ചുനിൽക്കുന്നു. കോട്ടയം അതിരുപതയുടെ അധികാരത്തിലില്ലെങ്കിലും തുടർച്ച കൂനായ ഇടവകകളെ സംബന്ധിച്ച് കത്തോലിക്കാം സഭ സിക്കിച്ചിരിക്കുന്ന ഇതു നിലപാടിലേറ്റി പശ്ചാത്യലഭ്യം സാഹചര്യങ്ങളും ശരിയായി മനസ്സിലാക്കാതെ ചിലർ നടത്തിയ പ്രസ്താവനകളും പരാമർശങ്ങളും ആലുകളിൽ വരിയപിന്നാലെഴുപ്പുത്തിനു കാരണമായി.

നിഷ്പക്ഷമായി വസ്തുതകൾ പഠിക്കുന്നവർക്ക് താഴെ പൂര്യുന്ന കാര്യങ്ങൾ വ്യക്തമാകും.

1. കൂനായ സമൂഹയങ്ങളിനു പുരാതന്യനിന്നു വിവാഹം കഴിക്കുന്നവരെ കോട്ടയം അതിരുപതയിൽ അംഗമായി തുടരാൻ അനുബദ്ധിക്കുകയില്ലെന്ന നയത്തിൽ യാതൊരു മാറ്റവും വരുത്തിയിട്ടില്ല; ആരും നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്.
2. പ്രസ്തുത നയം തന്നെ അതിരുപതയിൽപ്പറ്റിയുള്ള പുരത്ത് സാഹാപിക്കപ്പെട്ടുന്ന ഇടവകകളിലും രൂപതകളിലും നടപ്പിലാക്കണമെന്നാണ് കോട്ടയം അതിരുപതയും കൂനായ സമൂഹയവും ആശുപിക്കുന്നത്.
3. ഇത്തന്നു ബന്ധപ്പെട്ട സഭയിക്കാക്കജ്ഞാക്ക നാം നിരുത്തം ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. അംഗീകാരിക്കപ്പെട്ടുന്നതുവരെ ഇക്കാര്യം നാം സദയോക്തൃത്വിനും ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കും.
4. സദയുടെ നിർദ്ദേശാനുസരണം ചിക്കാഗോ സീറോ മലബാർ രൂപതയാഭ്യുക്ഷൻ തഎ രൂപതയുടെ കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിലും കൂനായ ഇടവകകളിലെ അംഗത്വം സംബന്ധിച്ചെടുക്കുന്ന തിരുമാനം മാറ്റാനോ തിരുത്താനോ മാനിക്കാതി

5. നികുറോനോ കോട്ടയം അതിരുപതാഭ്യുക്ഷൻ അധികാരമില്ല. കോട്ടയം അതിരുപതയിൽ അനുബദ്ധത്തിലുന്ന നയം തന്നെ അതിരുപതാഭ്യുക്ഷൻ പൂരത്തു സഥാപിക്കപ്പെട്ടുന്നതുവരെ ചിക്കാഗോ രൂപതയാഭ്യുക്ഷൻ ഇപ്പോഴത്തോന്തരിൽ പ്രവർത്തിക്കാൻ അമേരിക്കയിലെ കൂനായ ഇടവകകൾ ബാധ്യസ്ഥരാണ്. അമേരിക്കയിൽ ആരുത്തുമാനങ്ങൾ ആരംഭിക്കാൻ സഭാനിയമനുസരിച്ച് കോട്ടയം അതിരുപതാധികാരികളും നിർബന്ധിച്ചാണ്.
6. ചിക്കാഗോ രൂപതയിലെ കൂനായ ഇടവകകളിലെ അംഗത്വം സംബന്ധിച്ച് നമ്മുകൾ പുർണ്ണമായും സാരികാര്യമായാൽ മല്ലാത്ത ഒരു നയമത്തിന്റെ പേരിൽ, ഇടവകകൾ പോലുള്ളതു സഭാസംബിധാനങ്ങൾ വേണ്ടാനും വയ്ക്കുന്നത് വിവേകപുർണ്ണക്കാരായ തിരുമാനമായിരിക്കുകയില്ല. കൂനായ സമൂഹയത്തിന്റെ പൊതുവും ആത്മാനികവുമായ നന്ദിക്കുവേണ്ടി നമ്മുകൾ അസാരിക്കാരുമെങ്കിലും പരിശീലനത്തിലും മാറ്റിയെടുക്കാവുന്ന കൂറഞ്ഞ തിരുപ്പ് (lesser evin) തങ്കാലം നാം ഏരുടെക്കുകയും അതു മാറ്റിക്കിട്ടുവാൻ വ്യവസ്ഥാപിത മാർഗ്ഗങ്ങളിലുംരൂപുള്ള നമ്മുടെ പരിശീലനങ്ങൾ തുടരുകയും ചെയ്യുന്നതാവും കൂടുതൽ കരണ്ണിയം.
7. ലോകത്തിന്റെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽ സഥാപിക്കപ്പെട്ടുന്ന കൂനായ ഇടവകകളും രൂപതകളും ചേർന്ന് രൂപം കൊള്ളുന്ന സാധാരണാവകാശമുള്ള (particular) കൂനായ സഭാസമൂഹത്തിനായി നമ്മുകൾ എന്നുചേർന്ന് പരിശീലനിക്കാം.